



TRIBUNAL GHAL TALBIET ŻGHAR

**ĠUDIKATUR
DR. JOSEPH GATT LL.D.**

Udjenza ta' nhar il-Hamis, 28 ta' Jannar 2021

**Talba Nru. 196/2020 JG
Numru fuq il-Lista: 2**

Antonia K/A Tanya Mifsud (ID 0333379(M))

Vs

No Deposit Cars Malta Limited (C85780) u Christian Borg (ID 315493(M))

It-Tribunal;

Ra l-Avviż tat-Talba ippreżentat fil-31 t'Awwissu, 2020, permezz ta' liema, l-attriċi talab lil dan it-Tribunal sabiex il-konvenuti jirrifondu lill-attriċi l-ammont ta' erbat elef, ġumes mijja u sebgħin Ewro (€4,570.00), ammont imħallas bħala diversi pagament magħmula abbaži ta' kuntratt rigwardanti trasferiment ta' vettura¹.

¹ A fol 1 *et seq.*

Ra r-risposta tal-konvenut Christian Borg², fejn apparti diversi eċċeazzjonijiet ta' natura preliminari, permezz ta' eċċeazzjonijiet fil-mertu saħaq lit-talbiet attrici għandhom jiġu miċħuda.

Ra r-risposta tas-soċjetá konvenuta No Deposit Cars Malta Limited (C 85780)³ fejn din laqgħet għat-talba attrici essenzjalment bl-istess mod bħall konvenut Borg;

Ra dak registrat fil-verbal tad-19 ta' Novembru 2020⁴ fejn *inter alia* t-Tribunal ġass il-ħtieġa li jqajjem *ex officio* eċċeazzjoni tal-inkompetenza tiegħu fuq bażi *rationae valoris*. Dakinhar, il-proċediment ta' din it-talba ġiet stradata bil-mod hemm indikat, fis-sens li l-ewwel kellhom jiġu deċiżi l-eċċeazzjoni mressqa *ex officio* u l-eċċeazzjonijiet rigwardanti l-inkompetenza ta' dan it-Tribunal *rationae materie imqanqla mill-konvenuti.*

Ra dak registrat fil-verbal tal-10 ta' Diċembru 2020⁵ fejn l-konvenuti qalu li l-unika prova tagħhom rigwardanti dawn l-eċċeazzjonijiet kienet il-preżentata tal-kuntratt bejn il-kontendenti. Dakinhar ukoll ġie ordnat lit-trattazzjoni magħmulu kellha tiġi registrata, kif fil-fatt sar.

Sema t-trattazzjoni magħmulu mid-difensuri tal-partijiet⁶;

² A fol 7 *et seq.*

³ A fol 8 *et seq.*

⁴ A fol 10.

⁵ A fol 11.

⁶ Debitament registrata u traskritta u li tinsab a fol 13 *et seq.*

Ra n-nota ppreżentata fit-18 ta' Diċembru 2020⁷, bil-visto tad-difensur tal-attriċi, kontenenti l-kuntratt bejn il-kontendenti;

Ra l-atti proċesswali kollha;

Ikkunsidra;

Illi kif diga ġie indikat fir-riassunt hawn fuq mogħti, din id-deċiżjoni titratta l-eċċeżzjonijiet preliminari rigwardanti l-kompetenza ta' dan it-Tribunal kemm fuq baži *rationae materie* sollevati mill-konvenuti fir-risposti separati tagħhom, kif ukoll fuq l-eċċeżzjoni imqajma *ex officio* u čioé l-inkompetenza tiegħu *ratione valoris*.

Illi qabel mat-Tribunal jindaga dawn l-eċċeżzjonijiet fis-sustanza tagħhom, jinhass opportun li jissofferma ruħu momentarjament fuq dak li seħħ fl-ewwel seduta ta' din it-talba u čioé meta t-Tribunal ġass il-ħtieġa li jqajjem hu stess eċċeżzjoni ta' din ix-xorti.

Illi kif illum huwa hekk approvat b'maġgoranza mill-Qrati tagħna, l-eċċeżzjoni rigwardanti kompetenza hija materja ta' ordni pubbliku. F'każ ta' dubju t-Tribunal għandu id-dover li jissolleva l-istess eċċeżzjoni huwa stess jekk dejjem din ma tkunx għiet imqanqla formalment minn xi parti⁸.

⁷ A fol 16.

⁸ Artikolu 774 tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta.

Illi peró, it-Tribunal jgħid li l-ebda parti ma għandha tkun sorpriża b'eċċeazzjoni mqanqla b'dan il-mod⁹. Kien għalhekk illi fl-ewwel smiegħ it-Tribunal mexa bil-mod kif registrat biex b'hekk kull parti mill-bidu kellha l-opportunità li tressaq il-provi u tagħmel is-sottomissjonijiet tagħha, u dan anke peress li dawn il-proceduri bi qbil mal-partijiet kienu ġew stradati b'dan il-mod. B'dan kollu, t-Tribunal mħuwiex qiegħed ifiehem li eċċeazzjoni simili trid tiġi mqajjma minn Tribunal jew Qorti fl-ewwel seduta, iżda sempliċiment li kull parti tingħata l-opportunità li jkollha vuċi fuq dik il-kwistjoni, biex b'hekk ma tigħix rinfacċċjata b'argument novell mal-qari ta' deċiżjoni.

Illi registrata din l-ispjega qasira, jmiss li dan it-Tribunal jinvestiga l-istess eċċeazzjonijiet fis-sustanza tagħhom.

Eċċeazzjoni – Kompetenza *Rationae Valoris*

Illi jingħad li l-kompetenza ta' dan it-Tribunal huwa radikat bl-artikolu tlieta (3) tal-Kapitolu 380 tal-Ligijiet ta' Malta, fejn fis-subinċiż tnejn (2) tiegħu jispjega li t-Tribunal ikollu ġurisdizzjoni biex jisma' u jaqta' biss it-talbiet kollha ta' flus ta' ammont ta' mhux iżjed minn ġamest elef euro (€5,000), u dan mingħajr ħsara għas-subinċiż ġamsa (5) tal-istess artikolu.

Illi fit-talba li għandu quddiemu t-Tribunal, l-ammont mitlub m'hux sempliċi bilanċ minn ammont ulterjuri, fejn ma hemm l-ebda kontestazzjoni fuq l-istess. Li

⁹ Vide f'dan is-sens s-sentenza fl-ismijiet **Kevin Chircop vs Joseph Chircop**, mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri), App Civ Nru: 2760/1997/1, nhar il-1 ta' Diċembru 2006.

kieku ma kien hemm l-ebda kontestazzjoni dwar it-totalitá ta' kuntratt, t-Tribunal kien jimxi mod ieħor¹⁰.

Illi għalkemm *prima facie* wieħed jista jifhem lit-talba odjerna tikkonċerna rifużjoni t'ammont li huwa fil-kompetenza tal-istess Tribunal, fil-veritá dak li qiegħed jintalab, u kif anki jemerġi mill-linja difensjonali adoperata mill-konvenuti huwa eżami ta' ksur ta' kuntratt, liema kuntratt għandu valur ferm oltre dak li jista jeżamina dan it-Tribunal. Ukoll, hija l-attriči stess li fil-premessi tiddikjara wkoll lir-riżoluzzjoni ta' din il-vertenza sejra tirrikjedi eżami ta' jekk il-konvenuti (u allura anke l-attriči stess) onorawx l-obbliggi assunti minnhom.

Illi l-valur totali li jemerġi mill-kuntratt eżebit huwa ta' wieħed u għoxrin elf Ewro (€21,000).

Illi din m'hijiex l-ewwel darba li kwistjonijiet simili ġew deċiżi mill-Qrati tagħna¹¹.

Illi essenzjalment dak li qiegħed jintalab jindaga dan it-Tribunal huwa jekk il-konvenuti, jew min minnhom, kienux inadempjenti fl-obbligi assunti minnhom skond l-istess kuntratt. Huwa biss f'dak il-każ li wieħed jista jordna r-rifużjoni kif

¹⁰ F'dan is-sens hekk mexa dan it-Tribunal kif presedut fis-sentenza fl-ismijiet **Emmanuel Spiteri vs Christopher Micallef**, Talba Nru: 14/2019, nhar il-25 ta' Jannar 2021.

¹¹ *Inter alia* issir referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Antonia Attard Giallanze vs Rita Borg**, mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri), Avv Nru: 1641/99, deċiża nhar it-23 ta' Frar 2001. Issir referenza wkoll għas-sentenza fl-ismijiet **Saviour sive Sammy Mercieca et vs Carmel sive Charlie Galea**, mogħtija mill-Qorti tal-Appelli Ċivili (Għawdex), Appell Ċivili Għawdex Nru: 60/2000/1, deċiża nhar it-12 ta' Diċembru 2002. Aktar riċentement imbagħad, din l-istess eċċeżżjoni ġiet ukoll milqugħha b'approvażzjoni fis-sentenza fl-ismijiet **240 Limited vs Malta Amateur Athletic Association**, mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri), Appell Ċivili Numru. 1027/2011/1, deċiża nhar il-11 ta' Ottubru 2012.

mitluba. Sabiex isir jekk, it-Tribunal jrid jinoltra ruħu f'kuntratt li għandu valur ferm oltre l-limiti tal-kompetenza tiegħu, u għalhekk qiegħed jiddikjara ruħu nkompetenti *rationae valoris* sabiex jijsma din it-talba.

Illi ġialdarba dan it-Tribunal qiegħed jiddikjara ruħu nkompetenti minħabba l-kunsiderazzjonijiet magħmula hawn fuq, ma tinhassx il-ħtieġa li jindaga ruħu aktar fuq l-eċċeżżjonijiet mressqa formalment mill-konvenuti rigwardanti l-aspett *rationae materie*.

Illi t-Tribunal jghid mingħajr ebda mistħija li ħaseb fit-tul fuq il-pass li issa jmiss.

Illi dan qiegħed jingħad għaliex qamet mistoqsija f'moħħ it-Tribunal fuq il-proċedura li għandha tintuża f'ċirkostanzi simili. Dan qiegħed jingħad għaliex ghalkemm l-artikolu rilevanti¹² hekk kif riċentement emendat¹³ issa jagħti lil dan it-Tribunal l-istess fakultà li kellha Qorti sabiex titrassmetti atti permezz ta' digriet *in camera*, huwa magħruf ukoll li deċiżjoni rigwardanti ġurisdizzjoni jew kompetenza trid issir fil-forma ta' sentenza. Il-Kapitolo 12 tal-Ligħijiet ta' Malta, fi bnadi differenti tiegħu, juri li tali deċiżjoni għandha tingħata b'dan il-mod¹⁴.

Illi in oltre, jidher, anke probabbilment għaliex din il-kwistjoni għada kemmxejn riċenti, li diversi Qrati u anke dan it-Tribunal skond kif ikun presedut juža proċedura differenti. Hemm drabi fejn l-ordni tat-trasmissjoni issir fil-parti decisorja u drabi oħra fejn d-deċiżjoni kollha, inkluż dik fuq il-kompetenza, tigi deċiżja permezz ta' digriet biss.

¹² Artikolu 741 tal-Kapitolo 12 tal-Ligħijiet ta' Malta.

¹³ ATT Nru XXXII tal-2018.

¹⁴ Vide l-artikolu 234 u l-artikolu 730 tal-Kapitolo 12 tal-Ligħijiet ta' Malta.

Illi t-Tribunal ra li anke il-Qorti tal-Appell (Superjuri) tordna t-trasmissjoni tal-atti fid-decide. Hemmhekk però t-Tribunal jifhem li r-riperkussjonijiet jkunu differenti u ta' natura inqas milli deciżjonijiet magħmula in prima stanza.

Illi t-Tribunal ġaseb fit-tul fuq din il-kwistjoni u wara debita riflessjoni jemmen li filwaqt li d-deciżjoni dwar il-kompetenza o meno għandha tingħata permezz ta' sentenza, l-att ta' trasmissjoni jsir permezz ta' digriet. Huwa permezz ta' dak id-digriet li Qorti, Bord jew Tribunal jibgħat proceduri lil Qorti, Bord jew Tribunal, skond ma jkun il-każ, li jidhirlu għandu l-kompetenza meħtieġa. Huwa dak id-digriet li m'huwiex appellabbli mil-partijiet, u jidher li għalhekk ġiet imfassla procedura fejn il-Qorti, Bord jew Tribunal riċeventi tista titlob hi parir fuq jekk fil-fatt il-Qorti, Bord jew Tribunal magħżula għandhomx kompetenza biex ikomplu jisimgħu dawk il-proċeduri.

Illi t-Tribunal jsib komfort ukoll f-deciżjoni tal-Prim Awla tal-Qorti Ċivili li wkoll mxiet b'dan il-mod¹⁵. Riċentement, anke il-Qorti tal-Maġistrati (Čivili) utilizzat l-istess raġunament u applikat din il-proċedura¹⁶.

Għaldaqstant, it-Tribunal, filwaqt li jastjeni milli jiddeċiedi l-eċċeżżjonijiet tal-konvenuti rigwardanti n-nuqqas ta' kompetenza ta' dan it-Tribunal *rationae materie* qiegħed jiddikjara ruħu nkompetenti *ratione valoris* sabiex jisma u jiddeċiedi din it-talba u salv għad-digriet mogħti *in camera* ai termini tal-artikoli 741(b) u 741(d)

¹⁵ Vide s-sentenza fl-ismijiet **Eagle K-Wear Company Limited et vs. Kummissarju tat-Taxxi**, mogħtija mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili, Rik Ĝur Nru: 84/2019GM, deciża nhar it-22 ta' Settembru 2020.

¹⁶ Vide s-sentenza fl-ismijiet **RX Construction Limited Vs Jesmond Friggieri**, Rik Nru: 231/2019, deciża nhar il-11 ta' Jannar 2021.

tal-Kapitolu 12 tal-Ligijiet ta' Malta li qiegħed jingħata kontestwalment, qiegħed jastjeni milli jieħu konjizzjoni ulterjuri tal-istess talba.

Spejjeż riżervati għal ġudizzju finali skond kif ikun deċiż mill-Qorti riċeventi.

Dr. Joseph Gatt LL.D.
Ġudikatur